



**INSOLES AND LEATHER CARE**

# indice index

## insoles

03

elegant-line

03

classic

06

winter

08

orthopedic

10

comfort

15

gel

20

## shoecare

23

shoe-laces

23

pulizia

24

cura

26

accessori

28



**Sottopiede in cuoio forato**  
Vegetable tanned leather with pattern | 35 -> 46

370

Insole made of perforated cow leather tanned with vegetable extracts.

Semelle intérieure en cuir de vache perforée tannée avec des extraits végétaux.

Innensohle aus perforiertem Rindsleder, mit pflanzlichen Extrakten gegerbt.

**Sottopiede in cuoio naturale**  
Vegetable tanned leather | 35 -> 46

369

Insole made of cow leather tanned with vegetable extracts.

Semelle intérieure en cuir de vache tannée avec des extraits végétaux.

Innensohle aus Rindsleder, mit pflanzlichen Extrakten gegerbt.

**Sottopiede pelle pregiata e sughero**  
Premium leather and cork | 36 -> 45

359

Insole made of leather tanned with vegetable extracts. The second layer is made of natural cork.

Semelle intérieure en cuir tannée avec des extraits végétaux. La deuxième couche est faite de liège naturel.

Innensohle aus Leder, mit pflanzlichen Extrakten gegerbt. Die zweite Schicht besteht aus natürlichem Kork.



**Sottopiede pelle pregiata e tessuto**  
Premium leather and textile | 35 -> 46

120

**Sottopiede pelle pekari più lattice**  
Pekari leather and latex | 35 -> 46

356

**Sottopiede pelle pregiata e lattice**  
Premium leather and latex | 35 -> 46

121

Insole made of fine leather tanned with vegetable extracts. The second layer is made of breathable and anti-slip fabric.

Semelle intérieure en cuir tanné fin aux extraits végétaux. La deuxième couche est faite d'un tissu perméable à l'air et anti-dérapant.

Innensohle aus feinem Leder, mit pflanzlichen Extrakten gegerbt. Die zweite Schicht besteht aus atmungsaktivem und Anti-Rutsch-Material.

Insole made of pekari leather tanned with vegetable extracts. The second layer is made of breathable latex with an anti-slip relief.

Semelle intérieure en cuir tanné Pekary aux extraits végétaux. La deuxième couche est faite de latex respirant avec un relief anti-dérapant.

Innensohle aus Pekary Leder, mit pflanzlichen Extrakten gegerbt. Die zweite Schicht besteht aus atmungsaktivem Latex mit einer Anti-Rutsch-Oberfläche.

Insole made of fine leather tanned with vegetable extracts. The second layer is made of high density breathable latex foam with an anti-slip relief.

Semelle intérieure en cuir tanné fin aux extraits végétaux. La deuxième couche est faite de haute densité de mousse de latex respirant avec un relief antidérapant.

Innensohle aus feinem Leder, mit pflanzlichen Extrakten gegerbt. Die zweite Schicht besteht aus hochdichtem, atmungsaktivem Latex-Schaum mit einer Anti-Rutsch-Oberfläche.



**Sottopiede in pelle nera e lattice**  
Black leather and latex | 35 -> 46

357

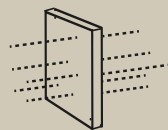
Insole made of black leather tanned with vegetable extracts. The second layer is made of embossed latex with activate carbon.

Semelle intérieure en cuir noir tanné avec des extraits végétaux. La deuxième couche est faite de latex en relief avec du charbon actif.

Eine Einlegesohle aus schwarzem Leder, mit pflanzlichen Extrakten gegerbt. Die zweite Schicht besteht aus geprägtem Latex mit Absorptionseigenschaften.

## 6 benefici della pelle naturale

### 6 benefits of natural leather



**TRASPIRABILITÀ**  
BREATHABILITY

La pelle naturale è altamente traspirante, il che aiuta a mantenere i piedi asciutti e freschi. Questo riduce l'accumulo di umidità all'interno delle scarpe, prevenendo la proliferazione di batteri e cattivi odori.

Natural leather is highly breathable, helping to keep feet dry and fresh. This reduces moisture buildup inside shoes, preventing the proliferation of bacteria and bad odors.



**ASSORBIMENTO DEL SUDORE**  
SWEAT ABSORPTION

Grazie alla loro capacità di assorbire il sudore, i sottopiedi in pelle mantengono i piedi asciutti e confortevoli, riducendo il rischio di irritazioni cutanee e infezioni fungine.

Due to their ability to absorb sweat, leather insoles keep feet dry and comfortable, reducing the risk of skin irritation and fungal infections.



**PROPRIETÀ IGIENICHE**  
HYGIENIC PROPERTIES

La pelle naturale ha proprietà antibatteriche e antimicrobiche intrinseche che contribuiscono a mantenere un ambiente sano per i piedi. Questo è particolarmente utile per chi soffre di problemi di sudorazione eccessiva o infezioni.

Natural leather has intrinsic antibacterial and antimicrobial properties that help maintain a healthy environment for the feet. This is particularly useful for those with excessive sweating or infections.



**COMODITÀ**  
COMFORT

La pelle si adatta alla forma del piede, offrendo un comfort superiore rispetto ai materiali sintetici. Questo può contribuire a ridurre la fatica del piede e migliorare la postura generale.

Leather adapts to the shape of the foot, offering superior comfort compared to synthetic materials. This can help reduce foot fatigue and improve overall posture.



**RESISTENZA**  
DURABILITY

La pelle naturale è un materiale robusto e resistente che garantisce una lunga durata. I sottopiedi in pelle tendono a mantenere la loro forma e struttura anche dopo un uso prolungato.

Natural leather is a robust and resistant material that guarantees long-lasting use. Leather insoles tend to maintain their shape and structure even after prolonged use.



**ESTETICA E SENSAZIONE**  
AESTHETIC AND FEEL

La pelle ha un aspetto lussuoso e una sensazione piacevole al tatto. L'uso di sottopiedi in pelle può migliorare l'estetica interna delle scarpe, oltre a offrire una sensazione di comfort superiore.

Leather has a luxurious appearance and a pleasant feel. Using leather insoles can enhance the internal aesthetics of shoes, while also offering superior comfort.



### Sottopiede tessuto tecnico

Tech fabric | 35 -> 46

162

An insole with a technical fabric, perfumed in its top layer that is very hard-wearing and has excellent absorption properties. The second layer is made of high density breathable latex foam with an anti-slip surface.

Une semelle avec un tissu technique, parfumée dans sa couche supérieure qui est très résistante et possède d'excellentes propriétés d'absorption. La deuxième couche est faite de haute densité de mousse de latex respirant avec une surface anti-dérapante.

Eine Brandsohle mit einem technischen Gewebe, parfümiert in seiner oberen Schicht, die sehr strapazierfähig ist und eine ausgezeichnete Absorptionseigenschaft hat. Die zweite Schicht besteht aus hochdichtem, atmungsaktivem Latexschaum mit einer Anti-Rutsch-Oberfläche.



### Sottopiede in lattice profumato

Perfumed fabric | 35 -> 46

111

An insole with a top layer of perfumed absorbent fabric that gives a pleasant fresh feeling. The second layer is made of high density breathable latex foam with an anti-slip surface.

Une semelle intérieure d'une couche supérieure de tissu absorbant parfumée qui donne une agréable sensation de fraîcheur. La deuxième couche est faite de haute densité de mousse de latex respirant avec une surface anti-dérapante.

Eine Brandsohle mit einer Deckschicht aus parfümiertem, absorbierendem Stoff, der ein angenehm, frisches Gefühl verleiht. Die zweite Schicht besteht aus hochdichtem, atmungsaktivem Latexschaum mit einer Anti-Rutsch-Oberfläche.



### Sottopiede spugna e cocco

Natural coconut fabric | 35 -> 46

130

An insole made of natural coconut fabric. This insole provides the feet with maximum hygiene, comfort and relaxation, letting them breathe and preventing the formation of bacteria.

Une semelle intérieure en fibres de noix de coco naturel. Cette semelle fournit les pieds avec un maximum d'hygiène, de confort et de détente, en les laissant respirer et de prévenir la formation de bactéries.

Eine Brandsohle aus natürlichen Kokosfasern. Diese Innensohle bietet den Füßen maximale Hygiene, Komfort und Entspannung, lässt sie atmen und verhindert die Bildung von Bakterien.



**Sottopiede in tessuto tecnico e carbone**  
Tech fabric and carbon | 35 -> 46

160

An insole with a technical fabric, its second layer is made of felt with a high content of activated carbon particles that absorb sweat. The pad in the heel zone is designed to cushion impacts when walking.

Semelle intérieure avec un tissu technique, sa deuxième couche est faite de feutre avec une teneur élevée en particules de charbon actif qui absorbe la sueur. Le tampon dans la zone du talon est conçu pour amortir les impacts lors de la marche.

Eine Brandsohle mit einem technischen Stoff; die zweite Schicht besteht aus Filz mit einem hohen Gehalt an Aktivkohlepartikeln, die Schweiß absorbieren. Das Pad im Fersenbereich ist so konzipiert, um die Auswirkungen beim Gehen abzufedern.



**Sottopiede spugna e lattice**  
Terry fabric and latex | 35 -> 46

115

An insole with a top layer of absorbent fabric that gives a pleasant fresh feeling. The second layer is made of high density breathable latex foam with an anti-slip surface.

Une semelle intérieure d'une couche supérieure de tissu absorbant qui donne une agréable fraîche feeling. La deuxième couche est faite de haute densité de mousse de latex respirant avec une surface anti-dérapante.

Eine Brandsohle mit einer Deckschicht aus absorbierendem Stoff, der ein angenehm, frisches Gefühl verleiht. Die zweite Schicht besteht aus hochdichtem, atmungsaktivem Latexschaum mit einer Anti-Rutsch-Oberfläche im Fersenbereich ist so konzipiert, um die Auswirkungen beim Gehen abzufedern.



**Sottopiede lattice deodorante**  
Textile and perfumed latex | 35-46

137

An insole with a top layer of perfumed absorbent fabric that gives a pleasant fresh feeling. The fabric has a cloud pattern. The second layer is made of high density breathable latex foam with an anti-slip surface.

Une semelle intérieure d'une couche supérieure de tissu absorbant parfumée qui donne une agréable sensation de fraîcheur. Le tissu a un motif de nuage. Il est faite de haute densité de mousse de latex respirant avec une surface anti-dérapante.

Eine Brandsohle mit einer Deckschicht aus parfümiertem, absorbierendem Stoff, der ein angenehm, frisches Gefühl verleiht. Der Stoff hat ein Wolkenmuster. Die zweite Schicht besteht aus hochdichtem, atmungsaktivem Latexschaum mit einer Anti-Rutsch-Oberfläche.



**Sottopiede in lana termica**  
Thermal wool | 35 -> 46

156

Insole that maintains the temperature of the feet thanks to its top layer made of 100% natural wool that provides comfort and warmth. The base is made of polyethylene that gives complete insulation from humidity.

Semelle intérieure qui maintient la température des pieds grâce à sa couche supérieure en 100% laine naturelle qui procure confort et chaleur. La base est constituée de polyéthylène qui donne une isolation complète de l'humidité.

Eine Einlegesohle, die die Temperatur der Füße dank der Oberschicht aus 100% Naturwolle behält, und die Komfort und Wärme bietet. Der Sockel ist aus Polyethylen, der vollständige Isolierung vor Feuchtigkeit bietet.

**Sottopiede in feltro lana**  
Felt wool | 35 -> 46

98

Insole made of felt, a warm material that maintains the temperature of the feet. The black, textured, breathable latex foam, in the second layer, provides shock- absorbing properties with each step.

Semelle intérieure en feutre, un matériau chaud qui maintient la température des pieds. La mousse de latex respirant noire, texturée dans la deuxième couche, fournit des propriétés d'absorption des chocs à chaque pas.

Innensohle aus Filz, ein warmes Material, das die Temperatur der Füße behält. Der schwarze und strukturierte, atmungsaktive Latexschaum, in der zweiten Schicht, bietet stoßdämpfende Eigenschaften mit jedem Schritt.

**Sottopiede in Alu termico**  
Thermal Alu | 35 -> 46

128

Insole that keeps feet warm thanks to its top layer made of 100% natural wool that gives comfort and warmth, a middle layer made of polyethylene and, lastly, an aluminum base that offers complete insulation from cold and humidity.

Semelle intérieure qui garde les pieds au chaud grâce à sa couche supérieure en 100% laine naturelle qui donne confort et chaleur, une couche intermédiaire en polyéthylène et, enfin, une base en aluminium qui offre une isolation complète contre le froid et l'humidité.

Eine Einlegesohle, die die Füße warmhält dank seiner oberen Schicht aus 100% Naturwolle, verleiht die Komfort und Wärme. Eine Mittelschicht aus Polyethylen auf Aluminiumbasis, die eine vollständige Isolierung vor Kälte und Feuchtigkeit bietet.





**Sottopiede in lana pelliccia**  
Fur wool | 35 -> 46

164

Insole that maintains the temperature of the feet thanks to its top layer made of 100% natural wool that provides comfort and warmth. The base is made of polyethylene that gives complete insulation from humidity.

Semelle intérieure qui maintient la température des pieds grâce à sa couche supérieure en 100% laine naturelle qui procure confort et chaleur. La base est constituée de polyéthylène qui donne une isolation complète de l'humidité.

Eine Einlegesohle, die die Temperatur der Füße dank der Oberschicht aus 100% Naturwolle behält, und die Komfort und Wärme bietet. Der Sockel ist aus Polyethylen, der vollständige Isolierung vor Feuchtigkeit bietet.



**Sottopiede in pile multicolor**  
Fleece and latex | 35 -> 46

165

Insole that maintains the temperature of the feet thanks to its top layer made of patterned fleece which gives comfort and warmth, the second layer is made of high density breathable latex foam with an anti-slip relief.

Semelle intérieure qui maintient la température des pieds grâce à sa couche supérieure en molleton à motif qui donne confort et chaleur, la deuxième couche est faite de haute densité de mousse de latex respirant avec un relief antidérapant.

Eine Einlegesohle, die die Temperatur der Füße behält, dank der oberen Schicht des gemusterten Fleece. Die Komfort und Wärme bietet. Die zweite Schicht besteht aus hochdichtem, atmungsaktivem Latexschaum mit einer Anti-Rutsch- Oberfläche.



**Sottopiede lana trapuntata**  
Quilted wool | 35 -> 46

135

Insole made of 100% natural wool felt that provides comfort and warmth. The second layer made of breathable latex foam helps the foot to breathe and provides shockabsorbing properties.

Semelle intérieure en 100% laine naturelle estimée que fournit confort et la chaleur. La deuxième couche en mousse de latex respirable aide du pied à respirer et fournit des propriétés d'amortissement des chocs.

Einlegesohle aus 100% Naturwolle, die Komfort und Wärme bietet. Die zweite Schicht besteht aus atmungsaktiven Latexschaum, hilft dem Fuß atmen und bietet stoßdämpfende Eigenschaften.



**Plantare Anti-Shock pelle e lattice**  
Anti-Shock, leather and latex | 35/36 -> 45/46

97P

Anatomical insole made of fine leather, breathable foam and anatomic support with viscoelastic cushion in the heel zone.

Semelle anatomique en cuir fin, mousse respirante et support anatomique avec viscoélastique coussin dans la zone du talon.

Anatomische Innensohle aus feinem Leder, atmungsaktivem Schaum und anatomische Unterstützung mit viskoelastischen Kissen im Fersenbereich.



**Plantare in lattice e camoscio**  
Suede and latex | 36/37 -> 46/47

102

Anatomical insole made of cowhide suede on the top layer and the second layer is made of breathable latex foam with activated carbon that helps to prevent unpleasant odors and regulates sweating.

Semelle anatomique fabriqués en cuir suède sur la couche supérieure et la deuxième couche est faite de mousse de latex respirant avec du charbon actif qui aide à prévenir les mauvaises odeurs et régule la transpiration.

Anatomische Innensohle aus Rindsleder. Wildleder auf der obersten Schicht und die untere Schicht besteht aus atmungsaktivem Latexschaum mit Aktivkohle, die unangenehme Gerüche und Schweiß verhindert.



**Plantare tessuto sportivo**  
Sanitized sport textile | 35 -> 46

270

Anatomical insole designed for sports shoes. It is made of a cotton fabric that gives a pleasant fresh feeling.

Semelle anatomique conçue pour les chaussures de sport. Elle est faite d'un tissu de coton qui donne une sensation de fraîcheur agréable.

Anatomische Einlegesohle für Sportschuhe konzipiert. Sie besteht aus einem Baumwollgewebe für ein angenehmes Frischegefühl.



### Plantare sport lattice e tessuto

Sport sanitized fabric and latex | 35/36 -> 45/46

280

Anatomical insole made of anti-allergic textile in the top layer and the second layer is made of soft breathable latex foam.

Semelle anatomique en tissu anti-allergique dans la couche supérieure et la seconde couche est faite de mousse de latex souple perméable à l'air.

Anatomische Einlegesohle. Die obere Schicht ist aus anti-allergischem Textil und die zweite Schicht besteht aus weichem, atmungsaktivem Latexschaum.



### Plantare Anti-Shock tessuto e lattice

Anti-Shock, textile and latex | 36/37 -> 46/47

97

Anatomical insole recommended for all types of feet. Made of a first layer of absorbent fabric and a second layer of breathable foam and anatomic support with viscoelastic cushion in the heel zone.

Semelle anatomique recommandée pour tous les types de pieds. Fait d'une première couche de tissu absorbant et une seconde couche de mousse perméable à l'air et avec le soutien anatomique viscoélastique coussin dans la zone du talon.

Anatomische Einlegesohle, empfohlen für alle Arten von Füßen. Die erste Schicht ist aus einem absorbierenden Material hergestellt. Die zweite Schicht besteht aus atmungsaktivem Schaum und anatomischen Träger, mit viskoelastischen Polster im Fersenbereich.



### Plantare in spugna sport

Terry fabric for sport | 36 -> 46

133

Anatomical insole designed for sport shoes. It's made of a comfortable absorbent terry fabric that gives a pleasant fresh feeling.

Semelle anatomique conçue pour les chaussures de sport. Elle est composée d'un tissu éponge absorbant confortable qui donne une agréable sensation de fraîcheur.

Anatomische Einlegesohle für Sportschuhe konzipiert. Sie besteht aus einem saugfähigen, komfortablem Stoff, der ein angenehmes Frischegefühl verleiht.



**Plantare pelle pregiata e lattice**  
Premium leather and latex | 35 -> 46

191

Anatomic insole recommended for people who spend a long time standing or take long walks. It is made of top quality vegetable tanned leather with anti- allergic and absorbent properties on the upper part and latex at the bottom.

Semelle anatomique recommandé pour les personnes qui passent beaucoup de temps debout ou faire de longues promenades. Il est fait de cuir tanné végétal de qualité supérieure avec des propriétés anti-allergiques et absorbants sur la partie supérieure et latex au fond.

Anatomische Innensohle für Menschen empfohlen, die eine lange Zeit mit Stehen oder Spaziergängen verbringt. Sie ist aus hochwertigem, pflanzlich gegerbtem Leder mit Anti-Allergie- und Absorptionseigenschaften auf der oberen- und Latex an der unteren Schicht, gemacht.



**Mezzo plantare pelle pregiata**  
Half insole premium leather | 35 -> 46

352

Anatomical half insole made of top quality vegetable tanned leather with anti- allergic and absorbent properties on the upper part and hard shell at the bottom.

Demi semelle anatomique en cuir tanné végétal de qualité avec des propriétés anti-allergiques et absorbants sur la partie supérieure.

Anatomische Halbinsensole aus hochwertigem, pflanzlich gegerbtem Leder mit Anti-Allergie und Absorptionseigenschaften auf der oberen Schicht.



**Plantare pelle pregiata e tessuto**  
Premium leather and textile | 35 -> 46

142

Anatomic insole recommended for people who spend a long time standing or taking long walks. It is made of vegetable tanned leather with anti-allergic and absorbent properties on the upper part and felt with activated carbon at the bottom.

Semelle anatomique recommandée pour les personnes qui passent beaucoup de temps debout ou faissant de longues promenades, elle est fait de cuir de tannage végétal avec des propriétés anti-allergiques et absorbants sur la partie supérieure et du charbon actif au fond.

Anatomische Innensohle für Menschen, die eine lange Zeit mit Stehen oder Spaziergängen verbringt. Sie ist aus hochwertigem, pflanzlich gegerbtem Leder mit Anti-Allergie- und Absorptionseigenschaften auf der oberen Schicht und Filz mit Aktivkohle auf der unteren Schicht gemacht.



**Plantare pelle pregiata e lattice verde**  
Premium leather, green latex | 35/36 -> 45/46

146

Anatomical insole made of authentic leather tanned with vegetable extracts in the top layer and the second layer is made of soft, breathable latex foam.

Semelle anatomique en cuir authentique tanné avec des extraits végétaux dans la couche supérieure et la deuxième couche est faite de doux, mousse de latex respirable.

Anatomische Innensohle aus Leder mit echten Pflanzenextrakten in der oberen Schicht. Die untere Schicht besteht aus weichem, gebräuntem, atmungsaktivem Latexschaum.

**Pelle pregiata con supporto metatarso**  
Leather and metatarsal support | 35/36 -> 45/46

140

Ergonomic insole made of three layers: the top layer made of authentic leather tanned with vegetable extracts, the middle layer made of latex and the bottom layer made of breathable latex foam with an anti-slip surface and particles of activated carbon.

Semelle intérieure ergonomique constituée de trois couches: la couche supérieure en cuir véritable tanné avec des extraits végétal, la couche intermédiaire en latex et la couche inférieure en mousse de latex respirant avec une surface antidérapante et des particules de charbon actif.

Ergonomische Innensohle aus drei Schichten: die obere Schicht aus echtem Leder mit Pflanzenextrakten, die Mittelschicht aus Latex und die untere Schicht besteht aus atmungsaktivem Latexschaum mit einer Anti-Rutsch-Oberfläche und Partikeln von Aktivkohle. (hergestellt aus gegerbtem Leder).

**Sottopiede in memory e tessuto**  
Memory and textile | 35 -> 46

170

Memory foam insole with hygienic fabric for superior comfort and freshness. Conforms to foot shape, absorbs shock, and prevents odors. Ideal for all-day wear in any footwear.

Semelle en mousse à mémoire de forme avec tissu hygiénique pour un confort et une fraîcheur supérieurs. Conforme à la forme du pied, absorbe les chocs et prévient les odeurs. Idéale pour être portée toute la journée dans n'importe quel type de chaussure.

Einlegesohle aus Memory-Schaum mit hygienischem Stoff für überlegenen Komfort und Frische. Sie passt sich der Fußform an, absorbiert Stöße und verhindert Gerüche. Ideal für den ganztägigen Einsatz in jedem Schuhwerk.



**Sottopiede in memory foam standard**  
Memory foam and carbon | 35 -> 46

180

The memory foam insole with latex carbon bottom provides exceptional comfort and support. It conforms to your foot's shape, absorbs shock, and reduces pressure. The latex carbon bottom offers enhanced durability and odor control.

La semelle intérieure en mousse à mémoire de forme avec fond en latex carbone offre un confort et un soutien exceptionnels. Elle s'adapte à la forme de votre pied, absorbe les chocs et réduit la pression. Le fond en latex carbone assure une durabilité accrue et contrôle les odeurs.

Die Memory-Foam-Einlegesohle mit Latex-Kohle-Boden bietet außergewöhnlichen Komfort und Unterstützung. Sie passt sich der Form Ihres Fußes an, absorbiert Stöße und reduziert den Druck. Der Latex-Kohle-Boden bietet erhöhte Haltbarkeit und Geruchskontrolle, wodurch jeder Schritt bequemer und erfrischender wird.



**Sottopiede in memory foam sottile**  
Slim memory foam and carbon | 35 -> 46

175

Memory foam slim insole with latex carbon bottom provides exceptional comfort and support. It conforms to your foot's shape, absorbs shock, and reduces pressure. Its slim design takes up minimal space in your shoe. The latex carbon bottom offers durability and odor control.

La semelle intérieure fine en mousse à mémoire de forme avec fond en latex carbone offre un confort et un soutien exceptionnels. Elle s'adapte à la forme de votre pied, absorbe les chocs et réduit la pression. Son design fin prend peu de place dans la chaussure. Le fond en latex carbone assure durabilité et contrôle des odeurs.

Die schlanke Memory-Foam-Einlegesohle mit Latex-Kohle-Boden bietet außergewöhnlichen Komfort und Unterstützung. Sie passt sich der Form Ihres Fußes an, absorbiert Stöße und reduziert den Druck. Ihr schlankes Design nimmt wenig Platz in Ihrem Schuh ein. Der Latex-Kohle-Boden bietet Haltbarkeit und Geruchskontrolle.



**Sottopiede in memory e scamosciato**  
Memory and suede | 35 -> 46

182

Memory foam insole with suede fabric for enhanced comfort and style. Conforms to foot contours, providing support and cushioning. Perfect for everyday use in any shoe.

Semelle en mousse à mémoire de forme avec tissu en daim pour un confort et un style améliorés. Elle s'adapte aux contours du pied, en offrant soutien et amorti. Parfait pour un usage quotidien dans n'importe quelle chaussure.

Einlegesohle aus Memory-Schaum mit Wildlederstoff für verbesserten Komfort und Stil. Sie passt sich den Fußkonturen an, bietet Unterstützung und Dämpfung. Perfekt für den täglichen Gebrauch in jedem Schuh.



**Oliva pelle e lattice**  
Metatarsal lift | sizes 1-2-3-4

322

Metatarsal lift pad. It provides great comfort thanks to its composition of breathable, soft latex foam and real leather. Recommended for medium and high-heeled footwear. Self-adhesive.

Coussin de levage métatarsien qui offre un grand confort grâce à sa composition respirant, mousse de latex souple et cuir véritable. Recommandé pour les moyennes et chaussures à talons hauts. Auto-adhésif.

Mittelfußhebekissen, die großen Komfort bieten, dank der Zusammensetzung aus atmungsaktivem, weichem Latexschaum und echtem Leder. Empfohlen für mittlere und hochhackige Schuhe. Selbstklebend.



**Arcoplantare pelle e gomma**  
Shank support | sizes 0-1-2-3

324

Shank support to relieve the load on the inner longitudinal arch. It provides comfort thanks to its real, vegetable-tanned leather with anti-fungal and absorbent properties and its anatomically shaped rubber part. Self adhesive.

Support tige pour soulager la charge sur la voûte plantaire longitudinale interne. Fournit confort grâce à son cuir véritable, tannage végétal avec des propriétés anti-fongiques et absorbantes et sa partie en caoutchouc de forme anatomique.

Schaft Unterstützung, um das inneren Längsgewölbe zu entlasten. Sie Bietet Komfort dank des echten, pflanzlich gegerbten Leder mit Anti-Pilz- und Absorptionseigenschaften und seines anatomisch geformten Gummiteils. Selbstklebend.



**Cuscinetto pelle e lattice**  
Metatarsal lift pad | sizes 1-2-3-4

319

Metatarsal lift pad that provides great comfort thanks to its composition: breathable, soft latex foam and real leather. Recommended for medium and high-heeled footwear. Self-adhesive.

Coussin de levage métatarsien qui offre un grand confort grâce à sa composition: respirant, mousse de latex souple et cuir véritable. Recommandé pour les moyennes et chaussures à talons hauts. Autoadhésif.

Mittelfußhebekissen, die großen Komfort, dank ihrer Zusammensetzung, bieten: atmungsaktiv, weicher Latexschaum und echtes Leder. Empfohlen für mittlere und hochhackige Schuhe. Selbstklebend.



**Salvacalze antiscivolo adesivo**  
Heel protector | 1 size

308

Heel protector for all types of footwear. Made of leather with self-adhesive backing and latex foam inner.

Protecteur de talon pour tous les types de chaussures. Fait de cuir avec support auto-adhésif et la mousse de latex intérieure.

Fersenschutz (Anti-slip) für alle Arten von Schuhen. Aus Leder, mit selbstklebender Rückseite und Latex-SchaumInnen.



**Mezza soletta latex bianca**  
Latex half insole | 1 size

300

Plantar cushion made of absorbent fabric that provides a pleasant fresh feeling and breathable latex foam base which helps the air to circulate and provides shock-absorbing properties.

Coussin plantaire en tissu absorbant qui offre une agréable sensation de fraîcheur et respirant base de mousse de latex qui permet à l'air de circuler et fournit des propriétés d'absorption des chocs.

Plantar Kissen von absorbierendem Stoff, für ein angenehmes Frischegefühl, auf atmungsaktiver Latexschaum-Basis, lässt die Luft zirkulieren und bietet stoßdämpfende Eigenschaften.



**Mezza soletta lattice profumato**  
Perfumed latex | 1-2-3-4

315

Hals insole made of absorbent fabric aromatized with chlorophyll essence. Breathable latex foam base.

Demi-semelle en tissu absorbant aromatisé à la chlorophylle essence. Respirant base de mousse de latex.

Halbinnensohle von absorbierendem Stoff, parfümiert mit Chlorophyll Essenz. Atmungsaktive Latexschaum-Basis.



**Mezza soletta con metatarso**  
Mini metatarsal insole | 1 size

316

Mini metatarsal insole . Provides great comfort thanks to its three layers, a first layer of real vegetable-tanned leather, an intermediate layer of breathable latex foam and an embossed latex base.

Mini semelle métatarsienne . Elle offre un grand confort grâce à ses trois couches , une première couche de cuir véritable de tannage végétal, une couche intermédiaire de mousse de latex respirante et d'une base de latex gaufré.

Mini Mittelfußsohle. Sie Bietet viel Komfort dank seiner drei Schichten. Die obere Schicht ist aus echtem, pflanzlich gegerbtem Leder. Die Mittelschicht aus atmungsaktivem Latex schaum und die untere Schicht aus geprägten Latex.



**Goccia antiscivolo pelle e lattice**  
Anti-slip drop | 1 size

312

Forefoot grip to prevent foot from slipping forward in open-toed shoes. Also provides metatarsal support for greater stability and comfort. Made of real vegetable tanned leather.

L'avant-pied poignée pour empêcher le pied de glisser vers l'avant dans des chaussures à bout ouvert. Fournit également un soutien du métatarse pour une plus grande stabilité et confort. Fait du vrai cuir de tannage végétal et mousse de latex respirable.

Vorfuß-Gripper, um zu verhindern, dass der Fuß im offenen Schuh nach vorne rutscht. Er bietet auch Mittelfußunterstützung für mehr Stabilität und Komfort. Er stellt aus pflanzlichgegerbtem Leder und atmungsaktivem Latexschaum her.





**Alzatacco sughero e pelle pregiata, 25 mm**  
Heel lift, cork and leather | 1-3

351

Heel raiser. Made of genuine leather and natural agglomerated cork. Height 25 mm. Self-adhesive.

Rehausseur de talon. Fait de cuir véritable et en liège aggloméré naturel. Hauteur 25 mm. Auto-adhésif.

Fersenkissen. Aus echtem Leder und Natur Presskork. Höhe 25 mm. Selbstklebend.



**Alzatacco sughero e pelle pregiata, 10 mm**  
Heel lift, cork and leather | 1-2-3

361

Heel lift. Made of real, vegetable-tanned leather and natural agglomerated cork. Self-adhesive.

Rehausseur de talon en cuir de tannage végétal réel et en liège aggloméré naturel. Auto-adhésif.

Fersenkissen. Aus echtem, pflanzlich gegerbtem Leder und Natur Presskork. Höhe 10mm. Selbstklebend.



**Alzatacco lattice lungo e pelle pregiata**  
Heel lift, latex and leather | 1-2-3-4

317

Long cushioned heel lift. Comfortable thanks to its vegetable-tanned leather and its breathable latex foam. Self-adhesive.

Longtemps amortie talonnette. Confortable grâce à son cuir de tannage végétal et sa mousse de latex respirable. Auto-adhésif.

Langes, gepolstertes Fersenkissen. Komfortable dank dem pflanzlich gegerbtem Leder und seinem atmungsaktiven Latexschaum. Selbstklebend.



**Alzatacco lattice e pelle pregiata**  
Heel lift, latex and leather | 1-2-3-4

297

Cushioned heel lift. Comfortable thanks to its vegetable-tanned real leather and its breathable latex foam. Self-adhesive.

Talonnette amortie. Confortable grâce à son cuir véritable tannage végétal et sa mousse de latex respirable. Auto-adhésif.

Fersenkissen. Komfortable dank seinem pflanzlich gegerbtem Echtleder und seinem atmungsaktiven Latexschaum. Selbstklebend.



### Mezza soletta lattice e pelle con supporto metatarso

Half sole metatarsal | 1-2-3-4

327

Half insole with metatarsal rise. Adapts to all types of footwear. Provides comfort thanks to its vegetable-tanned real leather composition and breathable latex foam. Self-adhesive.

Demi-semelle avec métatarsien hausse. S'adapte à tous types de chaussures. Fournit confort grâce à sa composition en cuir véritable tannage végétal et mousse de latex respirable. Auto-adhésif.

Halbeinlegesohle mit Mittelfußvormarsch. Sie passt zu allen Arten von Schuhen. Sie bietet Komfort dank seiner pflanzlich gegerbtem Echtleder Zusammensetzung und atmungsaktivem Latexschaum. Selbstklebend.



### Mezza soletta pelle pregiata e lattice al carbone

Half sole metatarsal | 1-2-3-4

362

Half insole made of fine leather tanned with vegetable extracts. The second layer is made of breathable latex foam that improves the air circulation and provides shock-absorbing properties.

Demi-semelle en cuir fin tanné avec des extraits végétaux. La deuxième couche est faite de mousse de latex respirant qui améliore la circulation de l'air et fournit des propriétés d'amortissement des chocs.

Halbsohle aus feinem Leder mit pflanzlichen Extrakten gegerbt. Die zweite Schicht ist aus atmungsaktivem Latexschaum, die die Luftzirkulation verbessert und stoßdämpfende Eigenschaften bietet.



### Mezza soletta pelle nera e lattice

Half sole black leather | 1-2-3-4

363

Half insole made of black leather tanned with vegetable extracts. The second layer is made of breathable latex foam that improves the air circulation and provides shock-absorbing properties.

Demi-semelle en cuir noir tanné avec des extraits végétaux. La deuxième couche est faite de mousse de latex respirant qui améliore la circulation de l'air et fournit des propriétés d'amortissement des chocs.

Halbsohle aus schwarzem Leder mit pflanzlichen Extrakten gegerbt. Die zweite Schicht ist aus atmungsaktivem Latexschaum, die die Luftzirkulation verbessert und stoßdämpfende Eigenschaften bietet.



### Mezza soletta pelle pecari e lattice

Half sole peccary leather | 1-2-3-4

364

Half insole made of peccary leather tanned with vegetable extracts. The second layer is made of breathable latex foam that improves the air circulation and provides shock-absorbing properties.

Demi-semelle en cuir tanné Pekary aux extraits végétaux. La deuxième couche est faite de mousse de latex respirant qui améliore la circulation de l'air et fournit des propriétés d'amortissement des chocs.

Halbinnensohle aus Pekary-Leder mit pflanzlichen Extrakten gegerbt. Die zweite Schicht ist aus atmungsaktivem Latexschaum, die die Luftzirkulation verbessert und stoßdämpfende Eigenschaften bietet.



**Alzatacco gomma rigida e pelle pregiata, 15 mm**  
Heel lift, rubber and leather | 1-3

372

**Alzatacco gomma rigida e pelle pregiata, 20 mm**  
Heel lift, rubber and leather | 1-3

373

**Alzatacco gomma rigida e pelle pregiata, 25 mm**  
Heel lift, rubber and leather | 1-3

374

**Alzatacco gomma rigida e pelle pregiata, 30 mm**  
Heel lift, rubber and leather | 1-3

375

Heel raiser. Made of genuine leather and highly resistant polyurethane which maintains its structure even with heavy weights.

Rehausseur de talon. Fait de cuir véritable et de polyuréthane très résistant qui maintient sa structure même avec des poids lourds.

Langes Fersenkissen. Aus echtem Leder und hochfestem Polyurethan, das seine Struktur auch mit schweren Gewichten behält.

Heel raiser. Made of genuine leather and highly resistant polyurethane which maintains its structure even with heavy weights.

Rehausseur de talon. Fait de cuir véritable et de polyuréthane très résistant qui maintient sa structure même avec des poids lourds.

Langes Fersenkissen. Aus echtem Leder und hochfestem Polyurethan, das seine Struktur auch mit schweren Gewichten behält.

Heel raiser. Made of genuine leather and highly resistant polyurethane which maintains its structure even with heavy weights.

Rehausseur de talon. Fait de cuir véritable et de polyuréthane très résistant qui maintient sa structure même avec des poids lourds.

Langes Fersenkissen. Aus echtem Leder und hochfestem Polyurethan, das seine Struktur auch mit schweren Gewichten behält.

Heel raiser. Made of genuine leather and highly resistant polyurethane which maintains its structure even with heavy weights.

Rehausseur de talon. Fait de cuir véritable et de polyuréthane très résistant qui maintient sa structure même avec des poids lourds.

Langes Fersenkissen. Aus echtem Leder und hochfestem Polyurethan, das seine Struktur auch mit schweren Gewichten behält.

# Gel Line

Comfort rivoluzionario con le nostre solette in gel moderne e anallergiche, progettate con le più recenti tecnologie dei materiali per offrire un supporto ineguagliabile e un benessere duraturo ai tuoi piedi.

Le solette in gel offrono numerosi vantaggi:

- **Comfort eccezionale:** Il gel si adatta alla forma del piede, offrendo un'ammortizzazione superiore.
- **Riduzione degli urti:** Assorbono e riducono l'impatto durante la camminata o la corsa, proteggendo le articolazioni.
- **Supporto e stabilità:** Forniscono un supporto ottimale all'arco plantare e migliorano la stabilità.
- **Materiali avanzati:** Realizzate con tecnologie all'avanguardia, sono anallergiche e sicure per la pelle.

Revolutionary comfort with our modern, hypoallergenic gel insoles, designed with the latest material technologies to provide unparalleled support and lasting well-being for your feet.

Gel insoles offer numerous advantages:

- **Exceptional comfort:** The gel adapts to the shape of your foot, offering superior cushioning.
- **Shock reduction:** They absorb and reduce impact during walking or running, protecting the joints.
- **Support and stability:** They provide optimal arch support and improve stability.
- **Advanced materials:** Made with cutting-edge technologies, they are hypoallergenic and safe for the skin.



## Sottopiede intero in silicone

Gel full insole | 35/36 - 45/46

672

Silicone insole. Customized comfort for every shoe, absorbs shocks, reduces fatigue, and provides optimal cushioning for protected and supported feet.

Semelle en silicone. Confort personnalisé pour chaque chaussure, absorbe les chocs, réduit la fatigue et offre un amorti optimal pour des pieds protégés et soutenus.

Silikon Einlegesohle. Individueller Komfort für jeden Schuh, absorbiert Stöße, reduziert Ermüdung und bietet optimale Dämpfung für geschützte und unterstützte Füße.



## Mezzo plantare in silicone

Gel half insole | 35/36 - 45/46

670

Silicone half insole. Customized support for the arch, reduces pain and fatigue. Absorbs shocks and provides lasting comfort for effortless walking.

Semelle demi-plantaire en silicone. Support personnalisé pour la voûte plantaire, réduit la douleur et la fatigue. Absorbe les chocs et offre un confort durable pour une marche sans effort.

Silikon-Halbeinlage. Individuelle Unterstützung für das Fußgewölbe, reduziert Schmerzen und Müdigkeit. Sie absorbiert Stöße und bietet lang anhaltenden Komfort für müheloses Gehen.



**Tube copridita in silicone**  
Toes protection | size 1-3

632

Relieves and prevents friction and pressure on toes.

Il soulage et prévient la friction et la pression sur les orteils.

Er lindert und verhindert Reibung und Druck auf die Zehen.



**Alzatacco in alcantara e gel**  
Alcantara and gel lifter | size 1-2-3

636

Thanks to its very soft special density it absorbs micro- traumatisms and prevents damage and injury.

Merci à sa densité spéciale très doux, il absorbe les micro-traumatismes et prévient les dommages et les blessures.

Fersenkissen. Dank seiner sehr weichen, besonderen Dichte des Mikro-Traumata, absorbiert und verhindert es Schäden und Verletzungen.



**Tallonetta piatta in silicone**  
Heel protection | 1-2-3

640

Protective heel support. Provides relief and comfort.

Support protecteur pour le talon. Offre soulagement et confort.

Schützende Fersenstütze. Sie bietet Linderung und Komfort.



**Alzatacco standard in silicone**  
Gel heel lift | size 1-3

644

Silicon heel lift recommended to relieve the heel zone.

Tallonette en silicone recommandée pour soulager la zone du talon.

Silikon Fersenhöhung empfohlen, um den Fersenbereich zu entlasten.



**Mezza soletta alcantara e gel**  
Half insole suede and gel | 1 size

607

Metatarsal pad made of cow suede with breathable latex foam base. Provides cushioning in the metatarsal area and prevents the foot from slipping forward.

Coussinet métatarsien fait de suède de vache respirant base de mousse de latex. Fournit un amorti dans la zone du métatarse et empêche le pied de glisser vers l'avant.

Mittelfußpolster aus Kuh-Wildleder mit atmungsaktiver Latexschaum-Basis. Er bietet Dämpfung im Mittelfußbereich und verhindert, dass der Fuß nach vorne rutscht.



**Mezza soletta in gel**  
Gel half insole | 1 size

606

Mini gel insole provides great relief by taking the pressure off the heads of the metatarsals, preventing the formation of calluses. They can be washed with water and neutral soap to recover total adherence.

Mini semelle gel offre un grand soulagement en prenant la pression sur les têtes des métatarsiens, empêchant la formation de callosités. Elle peut être lavée avec de l'eau et du savon neutre pour récupérer l'adhésion totale.

Mini-Gel-Einlegesohle bietet große Erleichterung, indem sie den Druck auf die Köpfe des Mittelfußknochens ausübt und die Bildung von Hornhaut verhindert. Sie kann mit Wasser und Seife gewaschen werden, um erneut Halt zu erlangen.



**Ditale copridita in silicone**  
Toes cover | size 1-3

641

Relieves and prevents friction and pressure on toes.

Il soulage et prévient la friction et la pression sur les orteils.

Er lindert und verhindert Reibung und Druck auf die Zehen.



**Separadita in silicone**  
Toes spreader | size 1-2-3

645

Bobbin-shaped gel toe spreader. It provides perfect protection from interdigital friction, reducing rubbing and pain.

Épandeur en forme de bobine gel orteil. Il offre une protection parfaite de friction interdigitale, réduisant le frottement et la douleur.

Gel-Zehenspreizer. Er bietet perfekten Schutz vor Reibung und Schmerz.

# SHOELACES

**Tondo fine**  
Thin round  
60-75-90-120-150

	01
	02
	03
	04
	05
	06
	07
	08
	09
	10
	11
	12
	13
	14
	15
	16
	17
	18
	19
	20
	21
	22

**Tondo medio**  
Medium round  
60-75-90-120-150

	01
	02
	03
	04
	05
	06
	07
	08
	09
	10
	11
	12
	13
	14
	15
	16
	17
	18
	19
	20
	21
	22

**Treccia**  
Braid  
60-75-90-120-150

	25
	01
	02
	03
	04
	05
	06
	07
	08
	09
	10
	11
	26
	12
	14
	15
	16
	17
	28
	29
	30

**Trek**  
Trekking  
90-120-150

	36
	37
	38

**Tondo sport**  
Sneakers round  
75-90-120-150

	01
	02
	19
	29
	06
	07
	09
	11

**Piatta fine**  
Thin flat  
60-75-90

	01
	02
	04
	03
	24
	06
	07
	08
	09
	17
	13
	11
	18

**Piatta media**  
Medium flat  
75-90-120

	25
	01
	02
	03
	04
	05
	06
	07
	08
	09
	10
	11
	12
	14
	27
	15
	16
	13

**Piatta sport**  
Sneakers flat  
120-150-180-200

	01
	02
	06
	07
	09
	15
	19
	26
	04
	13
	11

**Cerato fine**  
Thin waxed  
60-75-90-120-150  
180-200

	02
	11
	07

**Cerato medio**  
Medium waxed  
75-90-120

	02
	11
	07

**Nik sport**  
Nik sneakers  
90-120

	01
	02
	04
	23
	06

**Bico**  
Round design  
75-90-120-150

	34
	35



**Calzine monouso**  
Disposable socks



**Colori** Colors

**neutro** | natural  
**nero** | black  
**bianco** | white

CODE	LENGHT	PIECES
800	CORTA / SHORT	144
850	LUNGA / LONG	80

# PULIZIA CLEAN

# PULIZIA



**Crema detergente**  
Cleaning cream

IT - Crema neutra delicata per la pulizia di calzature in pelle. Deterge, nutre e rinnova pelle liscia, nappa, rettile e vernice.

EN - Delicate leather cream. It deeply cleans, nourishes and restores smooth leather, patent leather and reptile.

DE - Delicate Ledercreme. Sie reinigt tief, nährt und das Leder der Schuhe wieder stellt wieder her.

FR - Crème nettoyante a base de cire, pour le nettoyage des chaussures en cuir. Elle renouvelle et nourrit toutes sortes de cuir lisse, reptile et vernis.

CODE	VOLUME
710.SHOE.0265	50 ml



**Spazzola in para naturale**  
Crepe suede brush

IT - Spazzola in para naturale per scamosciati e nubuck

EN- Brush for suede and nubuck. It cleans the nubuck and restores the colors

DE - Bürste für Wildleder und Nubuk. Reinigt das Nubuk und stellt die Farben wieder her

FR - Brosse pour daimet nubuck. Nettoie le nubuck et restaure les couleurs .

CODE	LENGHT
712.BRUS.0120	120 mm



# CLEAN



## Shampoo detergente Shampoo

IT - Schiuma detergente per il lavaggio di pelli lisce, scamosciate, nubuck e tessuti. La speciale formula lava in profondità senza alterare i colori.

EN - Cleaning foam for smooth leather, nubuck, suede and textile. Deeply cleans and removes any type of stain.

DE - Schaumreiniger für die Trockenreinigung. Er reinigt effektiv Wildleder, Canvas und Nubuk.

FR - Mousse pour le nettoyage à sec. Elle nettoie en profondeur en daim, en toile et nubuck renouvelant la beauté de les chaussures.

CODE	VOLUME
711.VAPO.0206	100 ml

## Spazzolina per scamosciati Suede cleaning brush

IT - Spazzolino gomma e nylon per scamosciati e nubuck. Pulisce e ripristina i colori.

EN - Rubber and nylon brush for suede and nubuck. It cleans and restores colors

DE - Gummi und Nylonbürste für Wildleder und Nubuk. Er reinigt und restauriert Farben.

FR - Brosse en caoutchouc et nylon pour daim et nubuck. Nettoie et restaure les couleurs.

CODE	LENGHT	MATERIAL	IMG
712.BRUS.0147	170 mm	Rubber/Gomma	A
513.0801.0012	170 mm	Crepe/Para	B

## Smacchiatore Cleaner

IT - Smacchiatore a secco. Pulisce in profondità e rimuove macchie persistenti. Adatto per camoscio, nubuck e tessuti.

EN - Stain remover with high cleaning power. Deep cleans and removes any type of stain. Suitable for leather, suede, nubuck and canvas.

DE - Fleckenentferner mit hoher Reinigungskraft. Er reinigt tief und entfernt jede Art von Fleck. Erist geeignet für Leder, Wildleder, Nubuk und Leinwand.

FR - Détachant à haut pouvoir de nettoyant. Élimine tout type de tache. Convient pour le cuir, daim, nubuck et toile.

CODE	VOLUME
711.VAPO.0202	100 ml

# CURA



## Cartella colori Shoe Cream -> Shoe Cream Color Chart



black dark brown med brown bordeaux



cognac navy blue light brown neutral



**Crema lucidante**  
Shoe cream

IT - Crema coprente per pelle liscia, a base di cera d'api e di carnauba. Rinnova i colori, nutre e dona brillantezza.

EN - Premium shoe cream with carnauba wax and beeswax. Nourishes, maintains, shines and enhances the colour of the leather.

DE - Schuhcreme mit Carnaubawachs. Sie nährt, pflegt, glänzt und verbessert die Farbe des Leders.

FR - Crème à chaussures avec cire de carnauba. Nourrit, maintient, brille et améliore la couleur du cuir.

CODE	VOLUME
710.SHOE.4030	50 ml



**Allargascarpe**  
Shoe stretch

IT - Dilatatore per calzature. Grazie alla sua speciale formula, ammorbidisce la pelle donando comfort ai piedi. Adatto per pelle liscia e scamosciata.

EN - Stretcher for leather. Thanks to its special formula, it softens footwear's leather. Suitable for leather, suede and nubuck.

DE - Dehner. Er erweicht den Leder der Schuhe mit seiner speziellen Formel. Für glatten und Veloursleder.

FR - Dilatateur pour chaussures. Grâce à sa formule spéciale, il adoucit le chaussures. Pour cuir lisse et daim.

CODE	SIZE
711.VAPO.0210	100 ml



**Grasso per pelli**  
Leather grease

IT - Grasso neutro, origine animale. Nutre, protegge ed ammorbidisce il cuoio. Alto potere impermeabilizzante

EN - Grease for oiled leather. It nourishes, protects and waterproofs leather. It prevents and removes cracking. Fast absorption.

DE - Schmierfett für Fettleder. Es pflegt, schützt und imprägniert Leder. Es verhindert und entfernt Rissbildung. Schnelle Absorption.

FR - Graisse pour le cuir. Elle nourrit, protège et imperméabilise le cuir. Elle prévient et élimine la fissuration. Absorption rapide.

CODE	VOLUME
710.SHOE.0165	50 ml

# CURA CARE

# CARE



**Spazzolino spandicrema**  
Shoe polish brush

IT-Spazzola in crine di cavallo con manico in legno. Essenziale per lucidare le calzature.

EN- Horsehair brush. It perfectly polishes leather shoes.

DE - Rosshaarbürste. Es entfernt oberflächlichen Schmutz und perfekt polnisch Lederschuhe.

FR - Brosse de crin de cheval. Lustre les chaussures.

CODE	LENGHT	Ø	COLOR
712.BRUS.0930	123 mm	22mm	Grigio/Silver
712.BRUS.0931	123 mm	22mm	Nero/Black
712.BRUS.0400	150 mm	35mm	Grigio/Silver
712.BRUS.0401	150 mm	35mm	Nero/Black



- 52** black
- 30** brown
- 40** d. brown
- 65** neutral
- 79** navy blue

**Rinnovatore per camoscio**  
Suede renovator

IT - Ravvivante per pelli scamosciate e nubuck. Ripristina e rigenera il colore di scarpe e accessori.

EN - Color renovator for suede and nubuck leathers. Easy to use, it restores the color of shoes and accessories.

DE - Farbe Erneuerer für Wild-und Nubukleder. Er verbessert die Farbe von Schuhen und Accessoires.

FR - Renouveleur pour daim et nubuck. Facile à utiliser, restaure la couleur des chaussures et des accessoires.

CODE	VOLUME
711.VAPO.0204	100 ml



**Crema gel**  
Gel cream

IT - Crema delicata adatta a tutti i pellami. Nutre, rigenera e protegge preservando le caratteristiche originali.

EN - Delicate cream suitable for all types of leather. It nourishes, regenerates, and protects while preserving the original characteristics.

DE - Zarte Creme geeignet für alle Lederarten. Sie nährt, regeneriert und schützt, während sie die ursprünglichen Eigenschaften bewahrt.

FR - Crème délicate adaptée à tous les types de cuir. Elle nourrit, régénère et protège tout en préservant les caractéristiques originales.

CODE	VOLUME
710.SHOE.0170	50 ml



**Impermeabilizzante**  
Protector

IT - Impermeabilizzante neutro per pelle liscia, nubuck e tessuti, basato sulle innovative Nanotecnologie. Rende oleo-idrorepellente qualsiasi superficie. Protegge da acqua, olio, sporco e ghiaccio.

EN- Protector for shoes based on innovative nanotechnologies. It makes oil and water repellent any surface protecting it from rain, dirt and ice.

DE - Schutz für Schuhe basiert auf innovativen Nanotechnologien. Sie macht öl- und wasserabweisende Oberfläche und schützt sie von Regen, Schmutz und Eis.

FR - Protecteur pour les chaussures à base de nanotechnologies. Il rend hydrofuge toute surface protégeant de la pluie, de la saleté et de la glace.

CODE	VOLUME
711.VAPO.0200	100 ml

# ACCESSORI



**Spazzolino scamosciati**  
Suede care brush

IT - Spazzolino per scamosciati e nubuck. Da un lato nylon e ottone per eliminare tracce di sporco, dall'altro gomma per ravvivare.

EN- Brush for suede and nubuck leathers. On one side there is a nylon and brass brush, on the other side a rubber comb for suede.

DE - Pinsel für Wild- und Nubukleder. Auf der einen Seite gibt es Nylon und Messing, auf der anderen Seite einen Gummikamm, um aufzufrischen.

FR - Brosse pour daim et nubuck cuirs. D'une part, il y a une brosse à poils et laiton, d'autre part un peigne en caoutchouc pour daim.

CODE	LENGHT
712.BRUS.9856	155 mm



**Spazzola per lucidare**  
Shoe shine brush

IT-Spazzola in crine di cavallo con manico in legno. Essenziale per lucidare le calzature.

EN- Horsehair brush. It perfectly polishes leather shoes.

DE - Rosshaarbürste. Es entfernt oberflächlichen Schmutz und perfekt polnisch Lederschuhe.

FR - Brosse de crin de cheval. Lustre les chaussures.

CODE	SIZE
712.BRUS.3630	167x57x48 mm
712.BRUS.3430	150x50x17 mm



**Forma tendiscarpe in cedro**  
Cedar shoe tree

IT - Forma tendiscarpe in cedro di prima qualità con pomello in ottone. Assorbe gli odori e mantiene in forma le calzature.

EN - Cedar shoe tree with brass knob. It absorbs odors and keeps the original shape of the shoe.

DE-Zedernholz Schuhspanner mit Messingknopf. Es absorbiert Gerüche und hält die ursprüngliche Form der Schuhe.

FR - Embauchoir en bois de cèdre de haute qualité avec bouton de cuivre. Il absorbe les odeurs et conserve la forme originale de la chaussure.

CODE	SIZE
720.ACC.0306	40 -> 45

# ACCESSORIES



**Spazzola in crine**  
Horsehair brush

IT - Spazzola in crine di cavallo con manico in legno. Essenziale per lucidare le calzature.

EN- Horsehair brush. It perfectly polishes leather shoes.

DE - Rosshaarbürste. Es entfernt oberflächlichen Schmutz und perfekt polnisch Lederschuhe.

FR - Brosse de crin de cheval. Lustre les chaussures.

CODE	SIZE L x H	COLOR
712.BRUS.0410	205x64 mm	Silver or Black
712.BRUS.0405	167x52 mm	Silver or Black



**Panno in lana**  
Wool cloth

IT - Panno in lana-cotone. Perfetto per lucidare calzature in pelle liscia.

EN- Finest wool cloth. Perfect to polish the shoes after applying the leather cream.

DE - Feinste Wolle Tuch. Perfekt, um die Schuhe nach dem Auftragen der Ledercreme zu polieren.

FR - Tissu de laine véritable. Parfait pour polir les chaussures après l'application de la crème en cuir.

CODE	SIZE
720.ACC.0302	300x400 mm



**Guanto in lana per lucidare**  
Wool glove

IT - Guanto per lucidare, in vero agnello. Soffice e delicato, dona brillantezza alla pelle.

EN- Real fur glove for polishing. Soft and delicate, it gives the best shine to leather.

DE - Echtpelzhandschuh zum Polieren. Er ist weich und zart und gibt Leder den besten Glanz.

FR - Gant en vrai fourrure pour le polissage. Doux et délicat, il donne le meilleur éclat au cuir.

CODE	SIZE
720.ACC.0300	250x130 mm



**Tendiscarpe "spirale"**  
Spiral shoe tree

IT - Forma tendiscarpe in cedro di prima qualità con molla in metallo. Assorbe gli odori e mantiene in forma le calzature.

EN - Cedar shoe tree with metal spring. It absorbs odors and keeps the original shape of the shoe.

DE - Zedernholzschuh mit Metallfeder. Es absorbiert Gerüche und hält die ursprüngliche Form der Schuhe.

FR - Embauchoir en bois de cèdre de haute qualité avec ressort en métal. Il absorbe les odeurs et conserve la forme originale de la chaussure.

CODE	SIZE
720.ACC.0307	38 -> 43



\*altri colori disponibili  
more colors available

### Cintura elegant

Elegant style belt

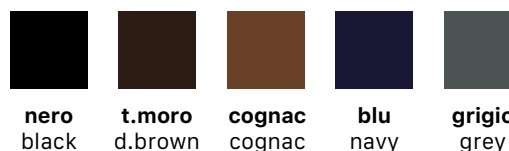
IT - Cintura elegante in vera pelle. Fibbia nickel-free. Made in Italy.

EN - Elegant genuine leather belt. Nickel free buckle. Made in Italy.

DE - Eleganter Gürtel aus echtem Leder. Nickelfreie Schnalle. Made in Italy.

FR - Ceinture élégante de cuir véritable. Boucle sans nickel. Made in Italy.

CODE	HT	MATERIAL
700.CINT.0030	30 mm	Pelle / Smooth leather
700.CINT.0035	35 mm	Pelle / Smooth leather
703.CINT.0035	35 mm	Scamosciato / Suede



### Cintura casual

Casual style belt

IT - Cintura in vero cuoio italiano. Fibbia nickel-free. Made in Italy.

EN - Genuine leather belt. Nickel free buckle. Made in Italy.

DE - Gürtel aus echtem Leder. Nickelfreie Schnalle. Made in Italy.

FR - Ceinture de cuir véritable. Boucle sans nickel. Made in Italy.

CODE	HT
705.CINT.0030	30 mm
705.CINT.0035	35 mm
705.CINT.0040	40 mm



A



B

### Spandicrema

Shoe polish applicators

IT-Spazzola spandicrema in crine di cavallo con manico in legno. Essenziale per lucidare le calzature.

EN- Horsehair brush. It perfectly applies shoe polish.

DE - Rosshaarbürste. Es entfernt oberflächlichen Schmutz und perfekt polnisch Lederschuhe.

FR - Brosse de crin de cheval. Lustre les chaussures.

CODE	DIMENSION	COLOR	SHAPE
712.BRUS.0530	72X28 mm	SILVER	A
712.BRUS.0531	72X28 mm	BLACK	A
712.BRUS.0330	74x30x16 mm	SILVER	B
712.BRUS.00331	74x30x16 mm	BLACK	B

tabella di conversione

I	GB	US MAN	US WMS
35	2 ½	3	3 ½
35 ½	3	3 ½	4
36	3 ½	4	4 ½
37	4	4 ½	5
37 ½	4 ½	5	5 ½
38	5	5 ½	6
38 ½	5 ½	6	6 ½
39	6	6 ½	7
40	6 ½	7	7 ½
41	7	7 ½	8
42	7 ½	8	8 ½

I	GB	US MAN	US WMS
42 ½	8	8 ½	9
43	8 ½	9	9 ½
43 ½	9	9 ½	10
44	9 ½	10	10 ½
44 ½	10	10 ½	-
45	10 ½	11	-
45 ½	11	11 ½	-
46	11 ½	12	-
46 ½	12	12 ½	-
47	12 ½	13	-
48	13	13 ½	-



distribuito da:  
 TAN COMPANY ITALIA s.r.l.  
 Centro Direzionale Isola G/7  
 80143 Napoli - ITALY  
 Tel. +39 0817347300  
[www.tancompany.com](http://www.tancompany.com)  
[tancompany@tancompany.com](mailto:tancompany@tancompany.com)

